



Наш исх.: 13517/2021/MS/RAP

16 июня 2021 г.

Приложения: 2 (только на английском языке)

Вопрос: Назначение или обновление информации о национальных координаторах для региональных центров ИГСНВ

Предлагаемые меры: Назначить национальных координаторов по ИГСНВ, ОСКАР/Поверхность, и СМКДИ или обновить информацию о них до **21 июня 2021 г.**

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Хотел бы обратить Ваше внимание на [резолюцию 37 \(Кг-18\)](#) «Переход Интегрированной глобальной системы наблюдений ВМО к оперативному статусу начиная с 2020 года», [решение 30 \(ИС-69\)](#) «Руководство по созданию экспериментальных региональных центров Интегрированной глобальной системы наблюдений ВМО», а также на успешное функционирование экспериментальных региональных центров ИГСНВ (РЦИ) Региональной ассоциации II (Азия) (РА II) в Китае и Японии с 2018 года.

Чтобы подготовить членов РА II к работе с РЦИ РА II по продвижению функционирования ИГСНВ, для национальных координаторов (НК) по Инструменту анализа и обзора возможностей систем наблюдений, или ОСКАР/Поверхность, и НК по Системе мониторинга качества данных ИГСНВ (СМКДИ) будет организован онлайн-семинар по функциям и инструментам РЦИ, который предварительно запланирован на 5—9 и 12 июля 2021 г. Цели семинара — помочь улучшить доступность и качество наблюдений, а также обеспечить региональную координацию, техническое руководство, помощь и консультации для Членов и региональных ассоциаций. Подробная информация о проведении семинара будет доведена до сведения НК, которые еще не прошли обучение, в надлежащее время.

Для облегчения подготовки к семинару просим Вас выдвинуть НК, связанных с РЦИ, или направить в Секретариат ВМО обновленные данные о действующих координаторах. Пожалуйста, направьте свой ответ г-ну Луису Нуньесу, научному сотруднику ИГСНВ ([lfunes@wmo.int](mailto:lfunes@wmo.int)), и в копии г-ну Цзюнь Юю, региональному сотруднику Регионального бюро для Азии и юго-западной части Тихого океана ([jyu@wmo.int](mailto:jyu@wmo.int)), как можно скорее, но не позднее **21 июня 2021 г.**

Список действующих НК ([приложение 1](#)) и круг ведения ([приложение 2](#)) прилагаются для справки.

Постоянным представителям Членов Региональной ассоциации II (Азия) (ограниченное распространение)

Копии: Советникам по гидрологии

Пользуясь настоящей возможностью, я хотел бы выразить Вам свою глубокую признательность за Вашу неизменную поддержку деятельности ВМО.

С уважением,

A handwritten signature in black ink, consisting of a series of fluid, connected strokes that form a stylized representation of the name Petteri Taalas.

проф. Петтери Таалас  
Генеральный секретарь

## List of National Focal Points (NFP) on WIGOS, OSCAR/Surface, and WDQMS in RA II

Ref.: 14283/2021-1.0 GS

| Member                                       | NFP on WIGOS                              | NFP on OSCAR/Surface        | NFP on WDQMS            |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
| <b>Afghanistan</b>                           |                                           |                             |                         |
| <b>Bahrain</b>                               |                                           | Mohamed Hasan Sharaf        |                         |
| <b>Bangladesh</b>                            |                                           | Abdul MATIN                 |                         |
| <b>Bhutan</b>                                |                                           |                             | Pema SYLDON             |
| <b>Cambodia</b>                              |                                           |                             |                         |
| <b>China</b>                                 | Chong PEI / Changxing LI                  | SHI Lijuan                  | Xiaowu YANG             |
| <b>Democratic People's Republic of Korea</b> |                                           |                             |                         |
| <b>Hong Kong, China</b>                      | LEE, Shuk-ming Olivia                     | YEUNG, Hon-yin (Linus)      | LEE, Shuk-ming Olivia   |
| <b>India</b>                                 |                                           | Sankar NATH                 | Karunakar Reddy Yeredla |
| <b>Iran, Islamic Republic of</b>             | Mostafa IZADFAR                           | Hesam SAJDEH                |                         |
| <b>Iraq</b>                                  |                                           | Abdulqaleq Ali ALI          |                         |
| <b>Japan</b>                                 | Yoshiaki HIRANO                           | Yoshihiko Tahara            | NOMURA, Yukihiro        |
| <b>Kazakhstan</b>                            | Saylybayev BAKHYTZHAN                     |                             | Daniyar Yerdenov        |
| <b>Kuwait</b>                                | Nasser Talalx AL FADHLI / Fahad ALNAJADAH | Mohamed Khalil Al-Safar     |                         |
| <b>Kyrgyzstan</b>                            |                                           | Kanymbiubiu JAKYPOVA        |                         |
| <b>Lao People's Democratic Republic</b>      | Singthong PATHOUMMADY                     |                             |                         |
| <b>Macao, China</b>                          |                                           | CHANG, Sau Wa, Crystal      | CHANG, Sau Wa, Crystal  |
| <b>Maldives</b>                              |                                           | Ali SHAREEF                 | Ali SHAREEF             |
| <b>Mongolia</b>                              |                                           | Amgalan Ganbat              |                         |
| <b>Myanmar</b>                               |                                           |                             | Htay LWIN               |
| <b>Nepal</b>                                 |                                           | Sunnu Maharjan              | Sunnu Maharjan          |
| <b>Oman</b>                                  | Majid Omar AL HAKMANI                     | Sulaiman Yousuf AL SALMI    |                         |
| <b>Pakistan</b>                              |                                           | Shahid ABBAS                |                         |
| <b>Qatar</b>                                 |                                           | Mohamedd Jabir M A AL MARRI |                         |

Ref.: 14283/2021-1.0 GS

| Member               | NFP on WIGOS                   | NFP on OSCAR / Surface  | NFP on WDQMS         |
|----------------------|--------------------------------|-------------------------|----------------------|
| Republic of Korea    | Namsan CHO                     | Namsan CHO              | Kwangwoo JUNG        |
| Russian Federation   |                                | VJAZILOV, Evgeny        |                      |
| Saudi Arabia         |                                |                         | Mohammed A. BABIDHAN |
| Sri Lanka            |                                |                         |                      |
| Tajikistan           |                                | Mukhiddin YAKUBOV       |                      |
| Thailand             | Sangwaldech Prasarn            | Bundan SUBCHAROEN       | Sangwaldech Prasarn  |
| Turkmenistan         |                                |                         |                      |
| United Arab Emirates | Mohamed Abdulla AL ABRI        | Mohamed Abdulla AL ABRI |                      |
| Uzbekistan           | HK VALIEV / Bakhtier MAKHMUDOV | Sletlana KHAYDAROVA     |                      |
| Viet Nam             |                                |                         |                      |
| Yemen                |                                |                         |                      |

-----

**Terms of Reference of Regional WIGOS Centre (RWC)  
related National Focal Points (NFP)**

**National Focal Points on WIGOS shall:**

- (a) Take, on behalf of their respective Permanent Representative, the lead in communications on WIGOS with the WMO Secretariat (WIGOS Project Office and WMO Regional Office) and the WIGOS-related constituent bodies of the respective Region;
- (b) Monitor and report on the status of the national WIGOS implementation, taking into account guidance from ICG-WIGOS and the WIGOS Project Office of the WMO Secretariat;
- (c) Report to the WIGOS Project Office on issues and challenges that might impact the implementation of WIGOS in the country and seek its advice;
- (d) Identify and follow-up on WIGOS-related training and capacity development needs;
- (e) Participate in relevant WMO meetings in the capacity of a national “Rapporteur”, as required.

**National Focal Points on OSCAR/Surface:**

- (a) Liaise with the National WIGOS FP in the country/territory to ensure that all the operators of the relevant observing systems in the country/territory are aware of OSCAR and ready to make the required metadata routinely available to OSCAR;
- (b) Coordinate a user account creation in OSCAR for the people accredited, to manage within OSCAR the relevant metadata from the country/territory;
- (c) Promulgate the WMO Technical Regulations relevant to OSCAR, as well as the guidance and training materials for an adequate use of OSCAR;
- (d) Make all efforts to ensure that all accredited users of OSCAR are well trained to make the right use of the editing tools available in OSCAR;
- (e) Promote, in collaboration with the WMO Secretariat and in compliance with the required standards, the use of automatic, or semi-automatic, machine-to-machine transfer of information for insertion/updates of metadata within OSCAR, from the relevant observing systems of the Member country/territory;
- (f) Work closely with the established Regional WIGOS Centre (RWC) of the region/sub-region;
- (g) Upon request, provide the Secretariat and the RWC with an overview of the country/territory WIGOS metadata status in OSCAR;
- (h) Take, without any delay, actions in order to correct any erroneous and/or missing metadata identified in OSCAR, regarding the Member country/territory observing systems;
- (i) Collaborate with the relevant WMO working bodies and the Secretariat to perform the critical review and gap analysis at national and regional levels, using the OSCAR/Analysis tool.

**National Focal Points on WDQMS will:**

1. Liaise with the OSCAR/Surface NFP in the country/territory to ensure that metadata from all stations exchanging data internationally are available and updated in OSCAR/Surface;
2. Provide timely answers to all queries and tickets sent by the respective RWC related to issues and incidents with observations from the country/territory;
3. Initiate and coordinate actions that need to be performed at a national level, related to issues and incidents with observations from the country/territory, in order to solve them as quickly as possible;
4. Promulgate nationally the WDQMS related practices and procedures specified in the WMO technical regulations, with support of any related guidance and training material;
5. Follow all the procedures agreed at a regional/sub-regional level in the context of the respective RWC;
6. Liaise with other relevant WMO Regional Centres of the Region, particularly with Regional Instrument Centres and Regional Training Centres, as appropriate to find sustainable solutions for the issues and incidents identified by the WDQMS.

-----